

ПРЕСС-РЕЛИЗ

11 ноября 2011 года

г. Астана

Национальная компания «КазМунайГаз» сообщает о завершении внедрения 6 новых установок на НПЗ Petromidia

АО НК «КазМунайГаз» сообщает, что компания Rompetrol Rafinare (входит в The Rompetrol Group) завершила установку шести из девяти промышленных проектов в рамках модернизации НПЗ Petromidia. Полное завершение плана модернизации «Инвестиционный пакет 2010-2011» запланировано в первом квартале 2012 года, при этом общая стоимость капитальных вложений составляет 367 млн. долларов США.

- Инвестиционный пакет поможет НПЗ Petromidia войти в число лучших нефтеперерабатывающих заводов в Южной и Восточной Европе. По завершению данного проекта НПЗ Petromidia сможет в полном объёме перейти на переработку казахстанской нефти, одновременно обеспечивая качество продукции в соответствии со стандартами Евро 5», - отметил Вице-президент по развитию бизнеса The Rompetrol Group Гавит Куркимов.

После полного завершения реконструкции, НПЗ Petromidia увеличит переработку с 3,7 млн. тонн до 5 млн. тонн сырья в год, перерабатывая 100% сырой нефти марки «Urals». Более того, НПЗ увеличит отбор дизельного топлива с 37% до 45% и продолжит производить высококачественные топлива, соответствующие всем нормам и законодательству Европейского Союза.

В эксплуатацию были введены: установка каталитического крекинга, установка Клауса (процесс обессеривания газа), установка аминов (обессеривание газов и удаление кислых газов), новая факельная система, установка разделения воздуха и осуществлена переделка установки гидроочистки вакуумного газойля в установку гидроочистки дизельного топлива.

- Процесс реконструкции НПЗ Petromidia является составной частью стратегии Национальной компании «КазМунайГаз» по консолидации и наращиванию присутствия в Центральной и Восточной Европе, Румынии, Болгарии, Республике Молдова, на Украине и в Грузии, где Rompetrol имеет автозаправочные станции, а также в Турции, Сербии и Греции, - добавил Г.Куркимов.

Компания Rominserv - генеральный подрядчик The Rompetrol Group начал реализацию проекта модернизации в 2006 году под названием «Инвестиционный пакет НПЗ 2010». Проект планируется завершить в первом квартале 2012 года, когда в производственный процесс будут установлены оставшиеся три новые установки: мягкого гидрокрекинга, производства водорода и производства серы.

Об инвестиционной программе The Rompetrol Group:

Для осуществления данной программы, The Rompetrol Group выполнила ряд других, сопутствующих капитальных вложений, таких как строительство терминала на берегу Чёрного моря для приёма нефти, увеличение экспортной мощности по топливам (дизельное топливо и

бензин) и сжиженным углеводородным газам через Причал №9 порта Мидия, а также модернизация и автоматизация резервуарного парка.

The Rompetrol Group поставила перед собой задачу переработать в текущем году общий объём в 4,17 миллионов тонн сырья (3,94 миллиона тонн нефти) и освоить инвестиций на сумму в 216 миллионов долларов США, из которых 180 млн. долл. США – в рамках программы по увеличению мощности переработки НПЗ Petromidia.

АО «Национальная компания «КазМунайГаз» - казахстанский национальный оператор по разведке, добыче, переработке и транспортировке углеводородов. 100 процентов акций АО НК «КазМунайГаз» принадлежит АО «Фонд национального благосостояния «Самрук-Казына».

Қоғаммен байланыс қызметі	Служба по связям с общественностью	Public Relations Division
АО «Национальная компания «КазМунайГаз»	Республика Казахстан, 010000, г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	

БАСПАСӨЗ РЕЛИЗИ

2011 жылғы 11 қараша

Астана қаласы

**«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы» Petromidia мұнай өңдеу зауытында
6 жаңа қондырғыны іске қосты**

«ҚазМұнайГаз» ҰК АҚ Rompetrol Rafinare компаниясы (The Rompetrol Group құрамына кіреді) Petromidia мұнай өңдеу зауытын модернизациялау аясындағы тоғыз өндірістік жобаның 6-ның аяқтағаны туралы хабарлайды. «Инвестициялық пакет 2010-2011» жаңғырту жоспарының толық аяқталуы 2012 жылдың 1 тоқсанына жоспарланған, бұл ретте капиталдық салымдардың жалпы құны 367 млн. АҚШ долларын құрайды.

- Инвестициялық пакет Petromidia мұнай өңдеу зауытына Оңтүстік және Шығыс Европадағы алдыңғы қатарлы мұнай өңдеу заводтарының қатарына еруге мүмкіндік береді. Осы жоба аяқталғаннан кейін Petromidia мұнай өңдеу зауыты толық көлемде қазақстан мұнайын өңдей алады, сонымен қатар Евро 5 стандарттарына сәйкес өнімнің сапасын қамтамасыз ететін болады, - деп, The Rompetrol Group бизнесті дамыту жөніндегі вице-президенті Гавит Куркимов өз сөзінде атап өтті.

Толық жаңғыртудан өткеннен кейін Petromidia мұнай өңдеу зауыты «Urals» маркалы шикі мұнайды 100% өңдей отырып, жылына шикізаттың өңделуін 3,7 млн. тоннадан 5 млн. тоннаға дейін ұлғайтады. Бұдан басқа мұнай өңдеу зауыты дизель отынының сұрыпталуын 37%-дан 45%-ға дейін арттырады және Европа Одағының барлық нормалары мен заңдарына сәйкес келетін жоғары сапалы отын өндіруді жалғастыратын болады.

Қазіргі кезде каталитикалық крекинг қондырғысы, Клаус қондырғысы (газды күкіртсіздендіру процесі), жаңа факелді жүйе, ауаны бөлу қондырғысы пайдалануға берілді және вакуумды газойлді гидротазалау қондырғысын дизелді отын қондырғысына ыңғайлап қайта жасау жүзеге асырылды.

- «ҚазМұнайГаз» Ұлттық компаниясының даму стратегиясын жүзеге асыру мақсатында Petromidia мұнай өңдеу зауытын модернизациялау процесі және Rompetrol-дың Орталық және Шығыс Европа, Румыния, Болгария, Молдовада, Украинада және Грузияда, сондай-ақ Түркияда, Сербияда және Грециядағы жанармай құю стансаларының санын көбейту және нығайту жүргізілуде, - дейді Г.Куркимов.

Rominserv компаниясы - The Rompetrol Group бас мердігері модернизациялау жобасын жүзеге асыруды 2006 жылы «Мұнай өңдеу зауытының инвестициялық пакеті 2010» атауымен бастады. Жобаны 2012 жылдың бірінші тоқсанында аяқтау жоспарланып отыр, ол кезде өндірістік процеске қалған үш жаңа қондырғы: жұмсақ гидрокрекинг, сутегі өндірісі мен күкірт өндірісі жолға қойылатын болады.

The Rompetrol Group инвестициялық бағдарламасы туралы:

Бұл бағдарламаны жүзеге асыру үшін The Rompetrol Group Қара теңіз жағалауында мұнайды қабылдап алу үшін терминал құрылысы, Мидия портындағы №9 айлақ арқылы отын (дизель отыны және бензин) және сұйытылған көмірсутегі газы бойынша экспорттық қуатты ұлғайту, сондай-ақ резервуарлық паркті жаңғырту мен автоматтандыру секілді бірқатар басқа да ілеспе күрделі салымдарды орындады.

The Rompetrol Group ағымдағы жылы өз алдына жалпы көлемі 4,17 миллион тонна шикізат (3,94 миллион тонна мұнай) өңдеу және 216 миллион АҚШ доллары сомасында, оның ішінде 180 млн. АҚШ доллары - Petromidia мұнай өңдеу заводының өңдеу қуатын ұлғайту жөніндегі бағдарлама шеңберінде, инвестицияларды игеру міндетін қойып отыр.

«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы» АҚ – Қазақстанның мұнай-газ саласындағы мемлекеттің мүдделерін білдіретін көмірсутегін барлау, өндіру, өңдеу және тасымалдау, жөніндегі қазақстандық ұлттық оператор. «ҚазМұнайГаз» ҰК АҚ акцияларының 100%-і «СамұрықҚазына» ұлттық әл-ауқат қоры» АҚ-қа тиесілі.

Қоғаммен байланыс қызметі	Служба по связям с общественностью	Public Relations Division
«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы» АҚ	Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қ., пр. Қабанбай батыр д-лы, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	